Porównanie tłumaczeń Hioba 2:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak odszedł szatan sprzed oblicza JAHWE i uderzył Joba złośliwym wrzodem\* od stóp po czubek głowy.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) złośliwy wrzód, ׁשְחִין רָע (szechin ra‘): trąd słoniowy (Lepra elephantiasis), słoniowacizna (filarioza) lub inne schorzenie skórne. [↑](#footnote-ref-2)